

**Brüssel, 20. juuni 2019  
(OR. en)**

---

**Institutsioonidevahelised  
dokumendid:  
2018/0358(NLE)  
2018/0359(NLE)**

---

**5929/19  
ADD 3**

**WTO 33  
SERVICES 6  
FDI 2  
COASI 9**

## **I/A-PUNKTI MÄRKUS**

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saatja: | Nõukogu peasekretariaat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Saaja:  | Alaliste esindajate komitee / nõukogu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Teema:  | <p>Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise investeeringute kaitse lepingu Euroopa Liidu nimel allakirjutamise kohta</p> <p>– Vastuvõtmine</p> <p>Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise investeeringute kaitse lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta</p> <p>– Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks</p> |

**Deklaratsioon seoses ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt  
Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise investeeringute kaitse lepingu ajutise  
kohaldamisega**

### **Portugali avaldus**

Võttes arvesse aluslepingutes määratletud Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahel jagatud pädevuste põhimõtte austamist, ei mõjuta ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise investeeringute kaitse lepingu ajutine

kohaldamine Portugali otsustamisvabadust Portugali pädevusse kuuluvates küsimustes ning Portugali otsus olla kõnealuse lepinguga seotud sõltub põhiseaduse põhimõtete ja normide kohaselt siseriiklike ratifitseerimismenetluste lõpuleviimisest ning lepingu jõustumisest rahvusvahelises õigussüsteemis.

---